

Turkish Studies

International Periodical For The Languages, Literature and
History of Turkish or Turkic

ACADEMIC JOURNAL

KLÂSİK TÜRK EDEBİYATINDA AŞK-ÂŞİK-MAŞÛK



Turkish Studies Dergisi, üç ayda bir yayınlanan uluslararası hakemli bir dergidir. *Turkish Studies Dergisi*'nde yayınlanan tüm yazıların, dil, bilim ve hukukî açıdan bütün sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları www.turkishstudies.net'e aittir. Yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir şekilde basılamaz, çoğaltılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir. Gönderilen yazılar iade edilmez.

Turkish Studies EBSCO, DOAJ, ICAAP, Scientific Commons ve MLA indeksleri tarafından taranmaktadır.

ISSN: 1308-2140

Volume 5/3 Summer 2010

Guest Editors

Günay KUT
Gönül Alpay TEKİN
Sibel ÜST

Editor

Mehmet Dursun ERDEM

Associate Editor

Sibel ÜST

General Coordinator

Yavuz ÜNAL

Associate Coordinators

Yavuz BAYRAM
Fikret USLUCAN

Correspondence Coordinator

Fatih USLUER

Owner

Mehmet Dursun ERDEM

Manager

Tuncay BÜLBÜL

Associate Managers

Kadri H. YILMAZ
Erçin ÖZZADE

Board of Managers

Ebru SİLAHŞÖR - Bülent ŞİĞVA - Süleyman Kaan YALÇIN - Murat
ŞENGÜL - Şahin KÖKTÜRK - Ahmet DEMİRTAŞ- Özgür AY-
Önder SEZER- Esra KİRİK- Veysel İbrahim KARACA

Manager of Editorial Board

Ercan ALKAYA

Editorial Board

Gürer GÜLSEVİN - Ahmet BURAN - Ali AKAR - M. Vefâ NALBANT
Caner KERİMOĞLU- Ülkü ELİUZ - Mitat DURMUŞ
Fatma Sabiha KUTLAR OĞUZ- Orhan Kemal TAVUKÇU
Dursun Ali TÖKEL

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Consulting Board

Marcel ERDAL - Leylâ KARAHAN - Atabey KILIÇ - Mehmet AYDIN -
Musa DUMAN - Hayati DEVELİ - Nurettin DEMİR - Emine YILMAZ -
A. Fuat BİLKAN - Orhan KILIÇ - Şaban SAĞLIK - Mehmet KARA

General Coordinator of Foreign Editors

Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN

Representative of Foreign Country

USA	Robert DANKOFF
Germany	Marcel ERDAL-Zeki KARAKAYA
Greece	Fatih KEMİK
Japan	Yuu KURIBAYASHI
Norway-Swedish	Bernt BRENDEMOEN
England	Fikret TURAN
Albania	Xhemile ABDÛ
Central Asia	Seadet SHİKHİYEVA
Kazakhstan	Gülнар KOKUBASOVA
Kyrgyzstan	Ulanbek ALİMOV-Osman KÖSE
Azerbaijan	Vusale MUSALİ
Uzbekistan	Cabbar İŞANKUL
Halab-Aleppo (Syria)	Ahmet DEMİRTAŞ
Hungary	Bülent BAYRAM
Poland	Öztürk EMİROĞLU

Manager of Editorial Board

Ercan ALKAYA

Yayın Kurulu

Ahmet BURAN
Gürer GÜLSEVİN
Ali AKAR
Fatma Sabiha KUTLAR OĞUZ
Orhan Kemal TAVUKÇU
M. Vefâ NALBANT
Caner KERİMOĞLU
Ülkü ELİUZ
Mitat DURMUŞ
Dursun Ali TÖKEL

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Referees and Advisory Board

Prof. Dr. Marcel ERDAL	Frankfurt University
Prof. Dr. Han-woo CHOİ	Eurasia University
Prof. Dr. Bernt BRENDEMOEN	Oslo University
Prof. Dr. Robert DANKOFF	Univercity Of Chicago
Prof. Dr. Walter ANDREVS	Washington University
Ass. Prof. Yuu KURIBAYASHI	Okayama University
Prof. Dr. Abide DOĞAN	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet MERMER	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Alev SINAR UĞURLU	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. Ali YILDIRIM	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Avni GÖZÜTOK	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Bilge ERCİLASUN	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Emel KEFELİ	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Emine YILMAZ	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Erdoğan BOZ	Eskişehir Osmangazi Ü.
Prof. Dr. Fazıl GÖKÇEK	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Fikret TURAN	Manchester University
Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Filiz KILIÇ	Nevşehir Üniversitesi
Prof. Dr. H. İbrahim DELİCE	Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr. Halûk Harun DUMAN	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Hasan AKAY	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice AYNUR	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice ŞAHİN	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. Hülya ARGUNŞAH	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. İ. Güven KAYA	Kocaeli Üniversitesi
Prof. Dr. İ. Hakkı AKSOYAK	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. İlhan GENÇ	Dokuz Eylül Üniversitesi
Prof. Dr. Kazım KÖKTEKİN	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. M. Fatih ANDI	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet İNBAŞI	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet KARA	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Mehdi ERGÜZEL	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Menderes COŞKUN	Süleyman Demirel Ü.
Prof. Dr. Metin AKKUŞ	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Muhsine BÖREKÇİ	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Mukim SAĞIR	Erzincan Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa APAYDIN	Çukurova Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ARGUNŞAH	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Nevzat ÖZKAN	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Nurullah ÇETİN	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Pervin ÇAPAN	Muğla Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Prof. Dr. Saadettin GÖMEÇ	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Sadettin ÖZÇELİK	Dicle Üniversitesi
Prof. Dr. Selma YEL	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Songül TAŞ	İnönü Üniversitesi
Prof. Dr. Şerif Ali BOZKAPLAN	Dokuz Eylül Üniversitesi
Prof. Dr. Yakup ÇELİK	Başkent Üniversitesi
Prof. Dr. Yaşar AYDEMİR	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Yavuz ASLAN	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Zeki KAYMAZ	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet BURAN	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Atabey KILIÇ	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Hayati DEVELİ	İstanbul Kültür ü.
Prof. Dr. Leyla KARAHAN	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Mahmut KAPLAN	Fatih Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet AYDIN	Ondokuz Mayıs Ü.
Prof. Dr. Mehmet TÖRENEK	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Musa DUMAN	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ÖZBALCI	Ondokuz Mayıs Ü.
Prof. Dr. Nurettin DEMİR	Başkent Üniversitesi
Prof. Dr. Orhan KILIÇ	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Osman YILDIZ	Süleyman Demirel Ü.
Prof. Dr. Şaban SAĞLIK	Ondokuz Mayıs Ü.
Prof. Dr. Zeki KARAKAYA	Goethe University
Doç. Dr. Abdülhalim AYDIN	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Abdullah İLGAZİ	Dumlupınar Üniversitesi
Doç. Dr. Adem BAŞIBÜYÜK	Erzincan Üniversitesi
Doç. Dr. Ahmet AKÇATAŞ	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Doç. Dr. Ahmet BOZDOĞAN	Cumhuriyet Üniversitesi
Doç. Dr. Ahmet GÜNŞEN	Trakya Üniversitesi
Doç. Dr. Alâattin KARACA	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Doç. Dr. Ali AKAR	Muğla Üniversitesi
Doç. Dr. Ali Sinan BİLGİLİ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Alimcan İNAYET	Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Alparslan CEYLAN	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Asiye Mevhibe COŞAR	Karadeniz Teknik Ü.
Doç. Dr. Aziz GÖKÇE	Zonguldak Karaelmas Ü.
Doç. Dr. Bahir SELÇUK	Adıyaman Üniversitesi
Doç. Dr. Bayram Ali KAYA	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Bekir ÇINAR	Niğde Üniversitesi
Doç. Dr. Bünyamin KOCAOĞLU	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Cabbar İŞANKUL	Özbekistan Bilimleri A.
Doç. Dr. Cafer ÇİFTÇİ	Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Cengiz ALYILMAZ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Enis ŞAHİN	Sakarya Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Doç. Dr. Enver TÖRE	Marmara Üniversitesi
Doç. Dr. Ercan ALKAYA	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Erdoğan ERBAY	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Erhan AYDIN	Erciyes Üniversitesi
Doç. Dr. Fatma Sabiha KUTLAR	Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. Funda TOPRAK	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. G. Gonca GÖKALP-ALPASLAN	Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. H. Dilek BATİSLAM	Çukurova Üniversitesi
Doç. Dr. Hakan SAZYEK	Kocaeli Üniversitesi
Doç. Dr. Hikmet KORAS	Niğde Üniversitesi
Doç. Dr. Hüseyin GÜFTA	Mustafa Kemal Ü.
Doç. Dr. İbrahim TELLİOĞLU	Karadeniz Teknik Ü.
Doç. Dr. İsmet EMRE	İnönü Üniversitesi
Doç. Dr. Kemal TİMUR	Dicle Üniversitesi
Prof. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA	Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Kezban ACAR	Celal Bayar Üniversitesi
Doç. Dr. M. Muhsin KALKIŞIM	Rize Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet BEŞİRLİ	Gaziosmanpaşa Ü.
Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM	Erzincan Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet GÜMÜŞKILIÇ	Fatih Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet KIRBIYIK	Selçuk Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet NARLI	Balıkesir Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet ZAMAN	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Mevlüt GÜLTEKİN	Niğde Üniversitesi
Doç. Dr. Muhittin ELİAÇIK	Kırıkkale Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa ARSLAN	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa GENCER	Abant İzzet Baysal Ü.
Doç. Dr. Mustafa ÖZSARI	Balıkesir Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa TANÇ	K. Maraş Sütçü İmam Ü.
Doç. Dr. Mümtaz SARIÇİÇEK	Erciyes Üniversitesi
Doç. Dr. Müzeyyen BUTTANRI	Eskişehir Osmangazi Ü.
Doç. Dr. Nesrin T. KARACA	Başkent Üniversitesi
Doç. Dr. Nurettin ÖZTÜRK	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Osman KÖSE	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Osman GÜNDÜZ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. O. Kemal TAVUKÇU	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Rahim TARIM	Mimar Sinan – GS Ü.
Doç. Dr. Ramazan GÜLENDAM	Süleyman Demirel Ü.
Doç. Dr. S. Dilek YALÇIN-ÇELİK	Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. Şahin KÖKTÜRK	Ondokuz Mayıs Ü.
Doç. Dr. Şener DEMİREL	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Tarık ÖZCAN	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Turgut TOK	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Ülkü ELİUZ	Karadeniz Teknik Ü.
Doç. Dr. Ülkü GÜRSOY	Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Yaşar ŞENLER	Yüzüncü Yıl Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Doç. Dr. Yavuz BAYRAM	Hitit Üniversitesi
Doç. Dr. Yunus BALCI	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Yusuf ÇETİNDAG	Fatih Üniversitesi
Doç. Dr. Ziya AVŞAR	Bozok Üniversitesi
Doç. Dr. Zühal KÜLTÜRAL	Marmara Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Abdullah KÖK	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Adem İŞCAN	Gaziosmanpaşa Ü.
Yrd. Doç. Dr. Adem ÖGER	Nevşehir Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet Turan SİNAN	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ali YILDIZ	İstanbul Arel Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Alpay Doğan YILDIZ	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Aydın KIRMAN	Ordu Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ayfer YILMAZ	Gazi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Bülent BAYRAM	Kırklareli Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cafer ŞEN	Uşak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Caner KERİMOĞLU	Dokuz Eylül Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cem Şems TÜMER	Erzincan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Dursun Ali TÖKEL	Ondokuz Mayıs Ü.
Yrd. Doç. Dr. Erdal ŞAHİN	Marmara Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ertan ÖRGEN	Balıkesir Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ertuğrul AYDIN	Doğu Akdeniz Ü.
Yrd. Doç. Dr. Esen DURMUŞ	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Fatih USLUER	TOBB Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Fikret USLUCAN	Erzincan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. F. Mehmet DERVİŞOĞLU	Cumhuriyet Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Gıyasettin AYTAŞ	Gazi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hilmi DEMİRKAYA	Mehmet Akif Ersoy Ü.
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin DOĞRAMACIOĞLU	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. İlyas YAZAR	Dokuz Eylül Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. İsmet ŞANLI	Eskişehir Osmangazi Ü.
Yrd. Doç. Dr. Kadir GÜLER	Dumlupınar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet EKİZ	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet TEMİZKAN	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet Vefa NALBANT	Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mesut TEKŞAN	Ç. Onsekiz Mart Ü
Yrd. Doç. Dr. Metin ARIKAN	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mitat DURMUŞ	Kafkas Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Muharrem DAYANÇ	Eskişehir Osmangazi Ü.
Yrd. Doç. Dr. Murat KACIROĞLU	Bozok Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Musa ÇİFÇİ	Uşak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ARSLAN	Hitit Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mutlu DEVECİ	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Muvaffak DURANLI	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nedim BAKIRCI	Niğde Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Yrd. Doç. Dr. Nergis BİRAY
Yrd. Doç. Dr. Nesime CEYHAN
Yrd. Doç. Dr. Nurullah ULUTAŞ
Yrd. Doç. Dr. Rıdvan CANIM
Yrd. Doç. Dr. Selçuk ÇIKLA
Yrd. Doç. Dr. Selma BAŞ
Yrd. Doç. Dr. Seval ŞAHİN GÜMÜŞ
Yrd. Doç. Dr. Seyit Battal UĞURLU
Yrd. Doç. Dr. Sezai COŞKUN
Yrd. Doç. Dr. Süleyman SOLMAZ
Yrd. Doç. Dr. Şevkiye KAZAN
Yrd. Doç. Dr. Şeyma B. KURAN
Yrd. Doç. Dr. Tacettin ŞİMŞEK
Yrd. Doç. Dr. Yasemin MUMCU AY
Yrd. Doç. Dr. Yunus AYATA
Yrd. Doç. Dr. Zehra GÖRE
Yrd. Doç. Dr. Zeki ÇEVİK

Dr. Ekrem AYAN
Dr. Faysal Okan ATASOY
Dr. Süleyman Kaan YALÇIN
Dr. Tuncay BÜLBÜL

Pamukkale Üniversitesi
Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Muş Alparslan Üniversitesi
Atatürk Üniversitesi
Erzincan Üniversitesi
Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Mimar Sinan -GS Ü.
Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Fatih Üniversitesi
Pamukkale Üniversitesi
Mehmet Akif Ersoy Ü.
Ondokuz Mayıs Ü.
Atatürk Üniversitesi
Adnan Menderes Ü.
Cumhuriyet Üniversitesi
Selçuk Üniversitesi
Balıkesir Üniversitesi

Muğla Üniversitesi
Uluborlu Cum. And. L.
Fırat Üniversitesi
Dumlupınar Üniversitesi

EDİTÖRDEN...

Bu sayımızı **Aşk-Âşık-Maşûk** üçlüsünün Divan Edebiyatı'ndaki tezahürüne ayırdık. Ama hemen öncelikle söylemeliyiz ki asıl olan aşktır. Fuzulî'nin de dediği gibi,

Aşk imiş her ne var âlemde
İlm bir kıl u kâl imiş ancak

Aşk olmasa ne âşık vardır, ne de maşûk. Âşık Veysel bunu ne güzel ifade eder.

Güzelliğin on para etmez
Bu bendeki aşk olmasa

Bu sadece Divan Edebiyatı'nda değil Tasavvuf'ta, Tekke Şiiri'nde, Halk Edebiyatı'nda böyledir. “Âşık” ve “Maşûk” aşkın verdiği coşkuyla hareket ederler. “Maşûk” da “Âşık” olabilir çünkü. Kimi mesnevilerde olduğu gibi.

“Aşk” süflî değil ulvîdir, ednâ değil âlâdır. Aşk evrenseldir. Kanunî'nin olduğu söylenen ama Dîvân'ında göremediğimiz bir beyitte sadece “Aşk”ın gerçek olduğu şöyle anlatılmıştır:

Kadd-i yâra kimisi ar'ar didi kimi elif
Cümle'nün maksûdı bir ammâ rivâyet muhtelif

Sonuç olarak bunları söyleten “Aşk”ın coşkusudur. İnsanın cevherinde olan bu güç ortaya bir vesile ile çıkar ve insanı, gerçek insan haline getirir. Bu duyguların çeşitli şekillerde ve çeşitli güçlüklerle insanı sınaması şiire, mesnevi, hikâye ve romanlara konu edilmiştir.

İnsanın yaratılışından bu yana **Aşk-Âşık-Maşûk** vardır. Tasavvufî ve temsilî eserlerde Tanrı aşkı, Tanrıdan ayrı gurbete düşmenin ve asli vatana ulaşabilmek için verilen mücadele, aşk mesnevilerinde ideal ve tapılacak, ancak hayal edilebilen ideal güzelin vasfına ulaşmadaki **ÂŞIK**ın çektikleri ve **MAŞÛK**un naz u tegafülü işlene gelmiştir. Ama gerçek aşka vasıl olmak o kadar kolay değildir. Hâfız'ın dediği gibi “Aşk önce kolay görünür ama ona ulaşmak müşküllerle doludur.”

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Ele alınan bu konu çeşitli şekillerde 29 makalede ortaya konmuştur. Eminim hepiniz bu makaleleri zevkle okuyacaksınız. Bir yılı aşkın bir çalışma sonunda çıkan bu sayımızın hazırlanmasında Turkish Studies Dergisinin editörü Sayın Doç. Dr. Mehmet Dursun Erdem ve Editör yardımcısı Araştırma Görevlisi Sayın Sibel Üst'e ve bu konuya gönül vererek makale gönderen akademik arkadaşlarıma ve hakemlerimize teşekkürlerimi ve minnetlerimi sunarım.

Konuk Editör
Günay KUT

İstanbul, 2010

Turkish Studies
*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 5 /3 Summer 2010

BU SAYININ HAKEMLERİ

Prof. Dr. Ahmet BURAN	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet MERMER	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Ali YILDIRIM	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Fazıl GÖKÇEK	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Filiz KILIÇ	Nevşehir Üniversitesi
Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. H. İbrahim DELİCE	Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice AYNUR	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Hülya ARGUNŞAH	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. Mahmut KAPLAN	Fatih Üniversitesi
Prof. Dr. Menderes COŞKUN	Süleyman Demirel Ü.
Prof. Dr. Metin AKKUŞ	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Nurettin DEMİR	Başkent Üniversitesi
Prof. Dr. Yaşar AYDEMİR	Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Abdülhalim AYDIN	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Abdullah İLGAZİ	Dumlupınar Üniversitesi
Doç. Dr. Adem BAŞIBÜYÜK	Erzincan Üniversitesi
Doç. Dr. Ali AKAR	Muğla Üniversitesi
Doç. Dr. Asiye Mevhibe COŞAR	Karadeniz Teknik Ü.
Doç. Dr. Bahir SELÇUK	Adıyaman Üniversitesi
Doç. Dr. Bayram Ali KAYA	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Bekir ÇINAR	Niğde Üniversitesi
Doç. Dr. Ercan ALKAYA	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Erhan AYDIN	Erciyes Üniversitesi
Doç. Dr. Fatma Sabiha KUTLAR	Hacette Üniversitesi
Doç. Dr. H. Dilek BATISLAM	Çukurova Üniversitesi
Doç. Dr. Hikmet KORAŞ	Niğde Üniversitesi
Doç. Dr. Hüseyin GÜFTA	Mustafa Kemal Ü.
Doç. Dr. İbrahim TELLİOĞLU	Karadeniz Teknik Ü.
Doç. Dr. Kemal TİMUR	Dicle Üniversitesi
Doç. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA	Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Kezban ACAR	Celal Bayar Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM	Erzincan Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet KIRBIYIK	Selçuk Üniversitesi
Doç. Dr. Muhittin ELİAÇIK	Kırıkkale Üniversitesi
Doç. Dr. M. Muhsin KALKIŞIM	Rize Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa GENCER	Abant İzzet Baysal Ü.
Doç. Dr. Nurettin ÖZTÜRK	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Ramazan GÜLENDAM	Süleyman Demirel Ü.
Doç. Dr. Şahin KÖKTÜRK	Ondokuz Mayıs Ü.
Doç. Dr. Şener DEMİREL	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Turgut TOK	Pamukkale Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Doç. Dr. Ülkü ELİUZ	Karadeniz Teknik Ü.
Doç. Dr. Ülkü GÜRİSOY	Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Yaşar ŞENLER	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Doç. Dr. Yavuz BAYRAM	Hitit Üniversitesi
Doç. Dr. Yusuf ÇETİNDAG	Fatih Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Abdullah KÖK	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Adem İŞCAN	Gaziosmanpaşa Ü.
Yrd. Doç. Dr. Adem ÖGER	Nevşehir Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet Turan SİNAN	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ali YILDIZ	İstanbul Arel Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Aydın KIRMAN	Ordu Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Caner KERİMOĞLU	Dokuz Eylül Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cem Şems TÜMER	Erzincan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Erdal ŞAHİN	Marmara Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ertuğrul AYDIN	Doğu Akdeniz Ü.
Yrd. Doç. Dr. Esen DURMUŞ	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Fatih USLUER	TOBB Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Fikret USLUCAN	Erzincan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin DOĞRAMACIOĞLU	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. İsmet ŞANLI	Eskişehir Osmangazi Ü.
Yrd. Doç. Dr. Kadir GÜLER	Dumlupınar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet Vefa NALBANT	Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mitat DURMUŞ	Kafkas Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ARSLAN	Hitit Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nedim BAKIRCI	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nergis BİRAY	Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nesime CEYHAN	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Rıdvan CANIM	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Selma BAŞ	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Seyit Battal UĞURLU	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Süleyman SOLMAZ	Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Şevkiye KAZAN	Mehmet Akif Ersoy Ü.
Yrd. Doç. Dr. Zehra GÖRE	Selçuk Üniversitesi
Dr. Ekrem AYAN	Muğla Üniversitesi
Dr. Süleyman Kaan YALÇIN	Fırat Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

CONTENTS / İÇİNDEKİLER

KLÂSİK TÜRK EDEBİYATINDA AŞK-ÂŞIK-MAŞÛK

KAPAK

Ayşegül AKDEMİR

GÜZELLİK, AŞK VE BİLGİ ÜÇGENİNDE

“ŞEM‘ VE PERVÂNE”

“ŞEM AND PERVANE” IN THE TRIANGEL OF
BEAUTY, LOVE AND KNOWLEDGE

1-36

Arzu ATİK

NİZAMÎ, HÂTİFÎ VE CELİLÎ’NİN LEYLÂ VE MECNÛN’UNDA

ÂŞIKLARIN HABERLEŞMESİ

THE COMMUNICATION OF LOVERS IN THE “LEYLÂ AND MECNÛN” BY
NİZAMÎ, HÂTİFÎ AND CELİLÎ

37-47

Yaşar AYDEMİR

KLASİK ŞİİRİMİZDE AŞK VE SADÂKAT

LOVE AND LOYALTY IN OUR CLASSICAL LITERATURE

48-62

Tuncay BÜLBÜL

HÜMÂYÛN-NÂME HİKÂYELERİNDEKİ AŞK KAVRAMININ KÜLTÜREL

ARKA PLANI VE AŞK ALGISININ HİKÂYELERDE İŞLENİŞ

BOYUTLARI

CULTURAL BACKGROUND OF CONCEPT OF LOVE IN HÜMÂYÛN-NÂME AND
CONTEXTUALIZATION DIMENSIONS OF PERCEPTION OF LOVE IN FABLES

63-96

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*

Volume 5 /3 Summer 2010

Pervin ÇAPAN
NAZAN BEKİROĞLU'NUN LÂ-SONSUZLUK HECESİ ROMANINDA
ÂŞIK VE MAŞUK ÜZERİNE
*ON LOVER AND BELOVED IN NAZAN BEKİROĞLU'S NOVEL LÂ-THE INFINITY
SYLLABLE*
97-134

Halil ÇELTİK
ÂŞIĞIN TRAJİK İKİLEMİ: VUSLAT VE AYRILIK
*THE TRAGIC DILEMMA OF LOVER:
REUNION AND LEAVE*
135-145

Tülay GENÇTÜRK DEMİRCİOĞLU
ALİ ŞİR NEVÂYİ'NİN DİVANLARINDA MEKTUPLAŞMA: ÂŞIKTAN
SEVGİLİYE, SEVGİLİDEN ÂŞIĞA
*LETTER IN THE DIVANS BY ALİ ŞİR NEVÂYİ:
FROM THE LOVER TO THE BELOVED AND VICE VERSA*
146-176

Aysun EYDURAN
KLÂSİK TÜRK EDEBİYATINDA BİR GÜZELLİK UNSURU OLARAK
HÂL/ŞÂME
*MOLE/BEAUTY SPOT AS A BEAUTY ELEMENT IN CLASSICAL TURKISH
LITERATURE*
177-207

Hüseyin GÖNEL
DİVAN ŞİİRİNDE SEVGİLİYE DAİR
THE BELOVED IN DIVAN POETRY
208-222

Kadir GÜLER
KELÂM-I FASÎH VE YÛNUS EMRE
KELÂM-I FASÎH AND YÛNUS EMRE
223-241

Turkish Studies
*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Mehmet GÜRBÜZ

ŞİİR SEMASININ YEGÂNE YILDIZI; GÜZELLER SULTANI
THE ONLY STARS OF POEM'S SKY; SULTAN OF BEAUTIES
242-257

Damira İBRAGİM

KLÂSİK KAZAK ŞÂİRİ ŞAKARİM (ŞAHKERİM) KUDAYBERDİULI'NIN
HAYATI VE AŞK KONULU ŞİİRLERİ
THE LIFE OF THE CLASSICAL KAZAKH POET ŞAKARİM (ŞAHKERİM)
KUDAYBERDİULI AND THE CONCEPT OF LOVE IN HIS POEMS
258-281

Meheddin İSPİR

BÂKİ DİVÂNI'NDA ÂŞIK İLE İLGİLİ BAZI ANLAM UNSURLARI
SOME OBJECTS OF MEANING RELATED TO LOVER IN THE DIVAN OF BAKI
282-290

Yunus KAPLAN

DİVAN ŞİİRİNDE ÖLÜM KARŞISINDA ÂŞIKLARIN İSTEKLERİ
REQUEST OF LOVERS IN RELATION TO DEATH IN OTTOMAN POETRY
291-313

Resul KAYA

BİR GAZEL KARŞISINDA SÜJE veya ...ÜSTÜ OKUMA; SADECE
GÜZEL
SUJE BEFORE A GAZZEL OR ...HIGHER READING: ONLY BEAUTY
314-335

Şevkiye KAZAN

ŞEYHÜLİSLAM YAHYA DİVANINDA "AŞK"IN ANLAM ÇERÇEVESİ
MEANING FRAMEWORK OF LOVE IN SHEIKHULİSLAM YAHYA'S DIVAN
336-367

Beyhan KESİK

YENİ BİR NÜSHADAN HAREKETLE HACI DERVİŞ'İN MOSTAR
ŞEHRENGİZİ
*HACI DERVİSH'S MOSTAR SEHRENGİZ REVISITED: EVALUATION OF NEW
COPY*
368-399

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 5 /3 Summer 2010

Neslihan KOÇ KESKİN

MAŞÛK, ÂŞİK VE RAKİP ARASINDAKİ HİYERARŞİK İLİŞKİLER
*HIERARCHICAL RELATIONSHIPS BETWEEN THE BELOVED, LOVER AND
THE RIVAL*
400-420

Hanife KONCU

BİR KELİMENİN İZİNDE: KLASİK TÜRK ŞİİRİNDE “LEVEND”
ÜZERİNE BAZI DÜŞÜNCELER
*ON THE TRACK OF A WORD: REFLECTIONS ON THE WORD “LEVEND” IN
CLASSICAL TURKISH POETRY*
421-446

Cemal KURNAZ

VUSLAT YOLCULUĞU
THE JOURNEY OF COMING TOGETHER
447-461

Betül SİNAN NİZAM

DİVAN ŞİİRİNİN ALEGORİK ÂŞİK VE MAŞUKLARINDAN GÜL Ü
BÜLBÜL
*THE ALLEGORICAL LOVER AND BELOVED OF DIVAN POETRY: GUL U
BULBUL*
462-478

Mehmet PEKTAŞ

XIV. YÜZYIL DİVAN ŞİİRİNDE
ŞAİRİN SEVGİLİ KARŞISINDAKİ KONUMU
*LOVER'S LOCATION IN FRONT OF THE BELOVED IN THE 14TH CENTURY
DIVAN POETRY*
479-491

Ömer SAVRAN

FÜTÜHİ'NİN NÂZ u NİYÂZ'I VE NÂZ u NİYÂZ'DA ÂŞİK-MAŞUK
FUTÛHI'S NAZ U NIYAZ AND LOVER AND BELOVED IN NAZ U NIYAZ
492-507

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Bahir SELÇUK

MEŞÂKKU'L-'UŞŞÂK'TA ÂŞİK, MAŞÛK VE AŞKIN GÜCÜ
LOVER, LOVED AND POWER OF LOVE IN MEŞÂKKU'L-'UŞŞÂK
508-521

Gülşah TAŞKIN

ÇORLULU ZARİFÎ'NİN RÂHATÛ'L-ERVÂH'INDA AŞK VE ÂŞİK: "MİHR
Û MAHABBET VE İŞK U MEVEDDET BEYÂNINDADUR"
LOVE AND LOVER IN RÂHATU'L-ERVÂH BY ÇORLULU ZARİFÎ: "MIHR U
MAHABBET VE İŞK U MEVEDDET BEYÂNINDADUR"
522-540

İbrahim Halil TUĞLUK

TIFL-I DİL-BESTE DİLBER:
DİVAN ŞİİRİNDE SEVGİLİNİN YAŞI
TIFL-I DIL-BESTE DILBER: DEAR AGE OF THE
DIVAN POEMS
541-558

Songül AYDIN YAĞCIOĞLU

FUZÛLÎ VE BÂKÎ DİVANLARINDA AŞK ANLAYIŞI VE SEVGİLİ TİPİ
DIVERSE OF LOVE AND THE PROTOTYPES OF LOVER IN THE DIWANS OF
FUZÛLÎ AND BÂKÎ
559-587

Halil İbrahim YAKAR

XIX. YÜZYIL ANTEPLİ MUTASAVVİF ŞAİR MAHREMÎ VE DİVANI'NDA
HAKİKÎ AŞK VE HAKİKÎ SEVGİLİ TEZAHÛRLERİ
A SUFI POET MAHREMI OF GAZIANTEP WHO LIVED IN GAZIANTEP IN THE
19TH CENTURY AND HIS WORK HIS THOUGHTS ABOUT REAL LOVE AND
REAL BELOVED
588-611

Sadık YAZAR-Murat KARAVELİOĞLU

NAZÎF'İN ÇİFT KAHRAMANLI AŞK HİKÂYESİ: MELEKŞÂH u GÛLRÛ
A DOUBLE-CHARACTER LOVE STORY WRITTEN BY NAZÎF: MALAKSHÂH
AND GULRÛ
612-690

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

DOSYA ARKASI

691-692

Suna TİMUR AĞILDERE

XVIII. YÜZYIL AVRUPA'SINDA YABANCI DİL OLARAK TÜRKÇE
ÖĞRETİMİNİN ÖNEMİ: OSMANLI İMPARATORLUĞU'NDA İSTANBUL
FRANSIZ DİL OĞLANLARI OKULU (1669-1873)
*THE IMPORTANCE OF TEACHING TURKISH AS A FOREIGN LANGUAGE IN
EUROPE IN THE 18TH CENTURY: ECOLE DES ENFANTS DE LANGUE
D'ISTANBUL IN THE OTTOMAN EMPIRE (1669-1873)*

693-704

Ahmet AKÇATAŞ

TÜRKİYE TÜRKÇESİNDE BİRLEŞİK İSİM VE YARI-BİRLEŞİK İSİM
ÜZERİNE KARŞILAŞTIRMALI BİR İNCELEME
*A COMPARATIVE STUDY ON COMPOUND NOUN AND SEMI-COMPOUND
NOUN IN TURKEY TURKISH*

705-714

Hulya BAYRAK AKYILDIZ

TANPINAR'IN ROMANLARINDA METİNLERARASI İLİŞKİLER
INTERTEXTUAL RELATIONS IN TANPINAR'S NOVELS

715-727

Cengiz ALYILMAZ

TÜRKÇE ÖĞRETİMİNİN SORUNLARI
PROBLEMS OF TURKISH TEACHING

728-749

Semra ALYILMAZ

İBRAHİM TERZİOĞLU VE "KEÇİÖREN ŞEHRENGİZİ"
İBRAHİM TERZİOĞLU and "KEÇİÖREN ŞEHRENGİZİ"

750-762

Faysal Okan ATASOY

İSTİKLAL MARŞI'NIN NOKTALAMASI
*ON THE PUNCTUATION OF THE İSTİKLAL MARŞI (THE INDEPENDENCE
MARCH) (THE TURKISH NATIONAL ANTHEM)*

763-789

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Gülhan ATNUR
TÜRKİYE'DE İLK DERLEME GEZİLERİNDE UYGULANAN
YÖNTEMLER VE KARŞILAŞILAN GÜÇLÜKLER
*THE METHODS USED IN THE FIRST FIELDWORK TRIPS IN TURKEY AND THE
DIFFICULTIES ENCOUNTERED*
790-800

Fatih AYDIN
İLKÖĞRETİM SEKİZİNCİ SINIF ÖĞRENCİLERİNİN “DEPREM”
KAVRAMINI ALGILAMALARI: FENOMENOĞRAFİK BİR ANALİZ
*THE PERCEPTIONS OF PRIMARY EDUCATION EIGHTH GRADE STUDENTS
TOWARDS “EARTHQUAKE”: A PHENOMENOGRAPHIC ANALYSIS*
801-817

İ. Seçkin AYDIN - Ahmet PEHLİVAN
TÜRKÇE ÖĞRETMENİ ADAYLARININ “ÖĞRETMEN” VE “ÖĞRENCİ”
KAVRAMLARINA İLİŞKİN KULLANDIKLARI METAFORLAR
*THE METAPHORS THAT TURKISH TEACHER CANDIDATES USE
CONCERNING “TEACHER” AND “STUDENT” CONCEPTS*
818-842

İsrafil BABACAN
NECATİ'NİN GAZELLERİNDE KULLANILAN KİMİ SOMUTLAYICI
ANLATIM YOLLARI
SOME WAYS OF TANGIBLE EXPRESSIONS USED IN NECATI'S GHAZELS
843-854

Nedim BAKIRCI
HIDIRELLEZ VE NİĞDE'DE UNUTULAN BİR GELENEK: NİĞDE
CUMALARI
HIDIRELLEZ AND A FORGOTTEN TRADITION IN NİĞDE: THE NİĞDE FRIDAYS
855-864

Ünsal BEKDEMİR - Ogün COŞKUN
ULAŞIM COĞRAFYASI AÇISINDAN OVİT GEÇİDİ
OVIT PASS IN VIEW OF TRANSPORTATION GEOGRAPHY
865-889

Turkish Studies
*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 5 /3 Summer 2010

Oktay BERBER

MUHÂKEMETÜ'L-LÜGATEYN'DEKİ TÜRK ORDU TEŞKİLATINA AİT
TERİMLERİN KARŞILAŞTIRMALI İNCELEMESİ
COMPARATIVE EXAMINATION OF TERMS OF TURKISH ARMY
ORGANIZATION IN MUHÂKEMETÜ'L-LÜGATEYN
890-904

Fatma BÖLÜKBAŞ

İLKÖĞRETİM ÖĞRENCİLERİNİN TÜRKÇE DERSİNE YÖNELİK
TUTUMLARININ BAŞARI-CİNSİYET-AİLENİN EĞİTİM DÜZEYİ
BAĞLAMINDA DEĞERLENDİRİLMESİ
EVALUATION OF THE ATTITUDES OF THE ELEMENTARY SCHOOL
STUDENTS TO TURKISH COURSE IN TERMS OF SUCCESS-GENDER-
EDUCATION LEVEL OF THEIR FAMILIES
905-918

Mücahit ÇOŞKUN

LİSE ÖĞRENCİLERİNİN "İKLİM" KAVRAMIYLA İLGİLİ METAFORLARI
(ZİHİNSEL İMGELERİ)
METAPHORS (MENTAL IMAGES) OF HIGH SCHOOL STUDENTS ABOUT
"CLIMATE" CONCEPT
919-940

Selahattin ÇİTÇİ

MEHMET ÂKİF'İN ESERLERİNDE RUSYA VE RUSLAR
RUSSIA AND RUSSIAN PEOPLES IN MEHMET ÂKİF'S WORKS
941-957

Ahmet ÇOBAN

TÜRKÇE ÖĞRETMENLİĞİ LİSANS PROGRAMLARININ
DEĞERLENDİRİLMESİ
EVALUATION OF UNDERGRADUATE PROGRAMS OF TURKISH TEACHING
958-976

Özkan DAŞDEMİR

ÂŞIK SÜMMÂNİ'NİN "DİLBER SENİN" REDİFLİ ŞİİRLERİNDEN
HAREKETLE BAZI TESPİTLER
SOME DETERMINATIONS FROM THE SOURCE OF THE 'ÂŞIK SÜMMANİ'S
"DİLBER SENİN" RYHMED POEMS
977-995

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Neşe DEMİRCİ

ELİF ŞAFAK'IN *PİNHAN, ARAF* VE *MAHREM*'İNDE İSİM İMGELEMİ
SYMBOLISM OF NAMES IN ELIF SAFAK'S PINHAN, ARAF AND MAHREM
996-1008

Meral DEMİRYÜREK

TANZİMAT'TAN CUMHURİYET'E DEĞİŞEN MODA ANLAYIŞININ
EDEBİYATA YANSIMALARI (1860-1923)
THE CHANGING FASHION TRENDS IN THE TURKISH LITERATURE
FROM THE TANZİMAT TO THE REPUBLIC (1860-1923)
1009-1043

Talat DİNAR

KÜL TİĞİN ABİDESİ VE KUTADGU BİLİĞ'DEKİ ORTAK FİLLERİN
TAMLAYICI İLİŞKİSİ AÇISINDAN İNCELENMESİ
THE ANALYSIS OF COMMON VERBS WHICH ARE USED IN KÜL TİĞİN
MONUMENT AND KUTADGU BİLİĞ IN TERMS OF VERB-COMPLEMENT
RELATIONS
1044-1091

Jale ÖZATA DİRLİKİYAPAN

İSTANBUL'DA EDEBİYATÇILARIN MEKÂN LARI
LITERATI'S PLACES IN İSTANBUL
1092-1112

Talip DOĞAN

İRAN TÜRK AĞIZLARINDA ESKİ OĞUZ TÜRKÇESİNİN (ESKİ
TÜRKİYE TÜRKÇESİ) KALINTILARINA DAİR NOTLAR
THE NOTES ABOUT THE TRACES OF OLD OGHUZ TURKISH (OLD TURKEY
TURKISH) ON İRAN TURKISH DIALECTS
1113-1124

Hüseyin DOĞRAMACIOĞLU

AKA GÜNDÜZ'ÜN ROMANLARINDA KADIN KARAKTERLER VE
KADIN SORUNLARI
WOMEN CHARACTERS AND WOMEN'S PROBLEMS IN NOVELS OF AKA
GÜNDÜZ
1125-1142

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010

Gülşah DURMUŞ
CAHİT KÜLEBİ'NİN ŞİİRLERİNDE RENKLİ MISRALAR VE
TÜRKÇENİN RENKLERİ
COLORFUL VERSES IN CAHİT KÜLEBİ'S POEMS AND COLORS OF TURKISH
1143-1174

Fatih ERBAY
'GÖLGE KELİME' TERİMİ VE ÇAĞATAYCA SÖZLÜKLERDEKİ BAZI
GÖLGE KELİMELELER
*THE TERM 'GHOST WORD' AND MEANINGS OF SOME GHOST WORDS IN
CHAGATAY DICTIONARY*
1175-1186

Osman ERCİYAS
ÖZLEŞTİRME ÇALIŞMALARI IŞIĞINDA
TÜRK DİL KURUMU ÖZLEŞTİRME KILAVUZU
*WORKING UNDER THE LIGHT OF PURIFICATION TURKISH LANGUAGE
INSTITUTION PURIFICATION GUIDE*
1187-1197

Mehtap ERDOĞAN
YAZMA KÜLTÜRÜNE AİT BİR METNE EPİK YASALARIN
UYGULANMASI DENEMESİ
*A TRIAL OF EPIC RULES APPLICATION ON A TEXT BELONGING WRITTEN
CULTURE*
1198-1217

Tolga ERKAN
ANADOLU SELÇUKLU SANATINDAKİ İNSAN FIGÜRLERİNİN
UYGURLARIN MAĞARA RESİMLERİ VE GAZNELİLERİN DUVAR
RESİMLERİYLE KONU VE BİÇİM YÖNÜNDE KARSILAŞTIRILMASI
*HUMAN FIGURES IN THE ANATOLIAN SELJUQ ART: A COMPARISON TO THE
CAVE DRAWINGS OF UYGURS AND THE MURALS OF GHAZNAVIDS FROM
THE ASPECTS OF THEME AND MORPHOLOGY*
1218-1263

Turkish Studies
*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 5 /3 Summer 2010

Mustafa ERTÜRK - Emin ATASOY
KÜLTÜREL COĞRAFYA BAKIMINDAN MUĞLA VE ÇEVRE
POLYELERDE YAYLACILIK
*THE NOTION OF HIGHLAND IN THE POLYES IN AND AROUND MUĞLA IN
TERMS OF CULTURAL GEOGRAPHY*
1264-1296

Hürriyet GÖKDAYI
TÜRKİYE TÜRKÇESİNDE ÖBEKLER
PHRASES IN MODERN TURKISH
1297-1319

Mehmet Nuri GÖMLEKSİZ - Ahmet Turan SİNAN - Sezgin DEMİR
İLKÖĞRETİM TÜRKÇE DERSİ PROJE VE PERFORMANS
GÖREVLERİNİN GERÇEKLEŞTİRİLME SÜRECİNE YÖNELİK
ÖĞRENCİ GÖRÜŞLERİ (MALATYA İLİ ÖRNEĞİ)
*STUDENTS' PERCEPTIONS OF THE REALIZATION PROCESS OF PROJECT
AND PERFORMANCE TASKS OF PRIMARY SCHOOL TURKISH LANGUAGE
COURSE (CASE OF MALATYA CITY)*
1320-1349

Elvira Alexandrovna GRUNİNA
ANADOLU AĞIZ TİPLERİ ÜZERİNE
ON ANATOLIAN DIALECT TYPES
1350-1361

Musa GÜMÜŞ
MEHMED SADIK PAŞA (MİCHAL CZAJKOWSKİ) VE OSMANLI
DEVLETİNDE KAZAK SÜVARİ ALAYI
*MEHMED SADYK PASHA (MİCHAL CZAJKOWSKİ) AND COSSACK CAVALRY
REGIMENT IN OTTOMAN STATE*
1362-1375

Nevin GÜMÜŞ
NEDİM'İN ŞARKI'LARINDA BEŞ DUYU
FIVE SENSES IN NEDİM'S ŞARKI'S (MUSICAL POEMS)
1376-1391

Turkish Studies
*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 5 /3 Summer 2010

Mustafa GÜNDÜZ

GELENEK VE MODERNLİK ARASINDA BİR EĞİTİMCİ: SATI BEY VE
FENN-İ TERBİYE ADLI ESERİ ÜZERİNE BİR İNCELEME
*AN EDUCATOR BETWEEN TRADITION AND MODERNITY: A STUDY IN SATI BEY
AND HIS BOOK 'FENN-İ TERBİYE' (SCIENCE OF EDUCATION)*
1392-1415

Galip GÜNER

KIPÇAK TÜRKÇESİNDEKİ MESLEK ADLARI ÜZERİNE İÇERİK VE
YAPI BAKIMINDAN BİR SINIFLANDIRMA DENEMESİ
*A MORPHOLOGIC AND CONTENT CLASSIFICATION ATTEMPT TO THE
KIPCHAK PROFESSIONS*
1416-1448

Faruk GÜRBÜZ

TERCÜMENİN BİR BAŞKALAŞIM BOYUTU: METAMORFİZME
ANOTHER ASPECT OF TRANSLATION: METAMORPHOSIS
1449-1469

Abdullah HARMANCI

YENİ TÜRK EDEBİYATI'NDA "KIZILELMA"
THE "KIZILELMA" IN NEW TURKISH LITERATURE
1470-1491

Canan İLERİ

TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZ ARAŞTIRMALARI İÇİN BİR YÖNTEM
DENEMESİ
A METHOD TRIAL FOR THE RESEARCHES OF THE TURKISH DIALECTS
1492-1535

Mücahit KAÇAR

İNTİHÂL Mİ MAHLAS DEĞİŞİKLİĞİ Mİ?
ZİHNÎ VE ZİVER DİVANLARI ÜZERİNDE BİR İNCELEME
*PLAGIARISM OR PSEUDONYM CHANGE? A REVIEW ON THE DIVANS OF
ZİHNÎ AND ZİVER*
1536-1542

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Yılmaz KARADENİZ - Hidayet KARA
ERMENİLERİN OSMANLI DEVLETİ'NDEKİ DURUMU VE
KAĞIZMAN'DA ERMENİ MEZALİMİ (1918-1920)
*STATUS OF THE ARMENIANS IN THE OTTOMAN EMPIRE AND THE
ARMENIAN ATROCITIES IN KAGIZMAN (1918-1920)*
1543-1565

Adnan KARADÜZ
DİL BECERİLERİ VE ELEŞTİREL DÜŞÜNME
LANGUAGE SKILLS AND THE CRITICAL THINKING
1566-1593

İbrahim KAYA - Mevlüt ERDEM
TÜRKÇEDE -AGAN / -GAN VE -ICI EKLERİ VE SÜDİ ŞERHİNDEKİ
KULLANIMLARI
*-AGAn / -GAn AND -ICI SUFFIXES IN TURKISH AND THEIR USAGE IN SÜDİ'S
ANNOTATION*
1594-1617

Caner KERİMOĞLU
TÜRKİYE TÜRKÇESİ GRAMERİNİN YAZIMI VE ÖĞRETİMİNDE 3.
KİŞİYLE İLGİLİ SORUNLAR ÜZERİNE (BİLDİRME VE İYELİK)
*ON THE PROBLEMS ABOUT THE THIRD PERSON
IN TURKEY TURKISH GRAMMAR WRITING AND TEACHING (COPULA AND
POSSESSION)*
1618-1631

Ulvi KESER
MİLLİ MÜCADELE DÖNEMİNDE AYRILIKÇI FAALİYETLERDE
KİLİSENİN ROLÜ VE HRİSOSTOMOS-HRİSANTOS GİRİŞİMLERİNE
KESİTSEL BİR BAKIŞ
*A PROFILE GLANCE AT HRISOSTOMOS AND HRISANTOS' INITIATIVES AND
THE ROLE OF THE CHURCH IN REBELLIOUS ACTIVITIES DURING NATIONAL
STRUGGLE*
1632-1676

Baktygul KULAMSHAEVA - Ayşe Nur KIRGIZ
VAN KIRGIZLARININ KÖROĞLU DESTANINDA SIRA
THE ORDER IS KOROGLU OF VAN KYRGYZ'S
1677-1711

Turkish Studies
*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 5 /3 Summer 2010

Hayrettin ORHANOĞLU

1950 SONRASI TÜRK ŞİİRİNDE TABİAT VE DÜNYA ALGILARI
NATURE AND WORLD PERCEPTION IN TURKISH POETRY AFTER 1950
1712-1753

Adem ÖGER

DENİZLİ'DE ÂŞIKLIK GELENEĞİ VE SORUNLARI
THE TRADITION OF MINSTRELSY AND ITS PROBLEMS IN DENİZLİ
1754-1763

Bülent ÖZKAN

GÜNCEL TÜRKÇE SÖZLÜK'TE 'ZARF' OLARAK TANIMLI SÖZLÜK
BİRİMLERİN DERLEM-DENETİMİ
*AN INVESTIGATION ON CORPUS-CHECKING OF LEXEMS DEFINED AS
'ADVERB' IN GÜNCEL TÜRKÇE SÖZLÜK*
1764-1782

Selim Hilmi ÖZKAN

OSMANLI DEVLETİ'NDE YABANCI DİL EĞİTİMİ
*FOREIGN LANGUAGE EDUCATION IN THE
OTTOMAN EMPIRE*
1783-1800

Nuran ÖZLÜK

BÜYÜK MECMUA VE SİSTEMATİK İNDEKSİ
BÜYÜK JOURNAL AND ITS SISTEMATIC INDEX
1801-1826

Ömer SUBAŞI

BİZANS İMPARATORLARININ THEODOSİOPOLİS VE
ÇEVRESİNDEKİ FAALİYETLERİ
*THE ACTIVITIES OF THE BYZANTINE EMPERORS ON THEODOSIOPOLIS AND
ITS SURROUNDINGS*
1827-1859

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 5 /3 Summer 2010

Mustafa ŞANAL

MUSA KÂZİM BEY'İN (1858–1919) TÜRK EĞİTİM TARİHİNDEKİ YERİ
VE ÖĞRETMENLİK MESLEĞİNE İLİŞKİN GÖRÜŞLERİ
*MUSA KAZIM BEG'S VIEWS ABOUT PROFESSION OF TEACHING AND HIS
IMPORTANCE FOR TURKISH EDUCATION HISTORY*
1860-1879

İsmail TAŞ

KUTADGU BİLİĞ'İN TEORİK YAPISI
THEORETICAL STRUCTURE OF THE KUTADGU BİLİĞ
1880-1897

Gülden TÜM

TÜRKÇENİN YABANCI DİL OLARAK ÖĞRETİMİNDE DRAMA
TEKNİĞİNİN ROLÜ
*THE ROLE OF DRAMA TECHNIQUE
TO TEACH TURKISH AS A FOREIGN LANGUAGE*
1898-1920

Seyit Battal UĞURLU

ÇOCUK EDEBİYATI ELEŞTİRİSİ
CHILDREN'S LITERATURE CRITICISM
1921-1945

Selman YAŞAR

NEYZEN TEVFİK (YAŞAMI, KİŞİLİĞİ VE ESERLERİ)
NEYZEN TEVFİK (HIS LIFE, PERSONALITY AND WORKS)
1946-1969

Esra YAVUZ

SAİD AHMAD'IN "UFQ" ROMANI ESASINDA ÖZBEK TÜRKÇESİNDE
-GAN EKİYLE YAPILAN ZARF-FİİLLER
*GERUNDS MADE FROM THE SUFFIX -GAN IN UZBEK TURKISH THROUGH
SAID AHMAD'S NOVEL CALLED "UFQ"*
1970-2001

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*

Mehmet YILMAZ

“İKİ BAŞINA YÜRÜMEK” ÇERÇEVESİNDE BEHÇET NECATİGİL
ŞİİRİNDE İKİNCİ YENİ ETKİSİ VE ANLAM SORUNU
*THE SECOND NEW AND THE PROBLEM OF MEANING IN THE FRAMEWORK
OF BEHÇET NECATIGİL’S POEM “WALKING TWO HEAD”*
2002-2013

Sefa YÜCE

BİR DEVRİN PARLAYAN YILDIZI ÖMER NÂCİ
ÖMER NÂCİ A SHINING STAR OF AN ERA
2014-2026

Musa Şamil YÜKSEL

TÜRK KÜLTÜRÜNDE “LEVİRAT” VE TİMURLULARDA UYGULANIŞI
*LEVIRATE IN TURKISH CULTURE AND ITS IMPLEMENTATION AMONG THE
TIMURIDS*
2027-2058

TANITMA/BOOK REVIEW

Kaplan ÜSTÜNER

CEMAL KURNAZ - HALİL ÇELTİK, EZBERBOZAN BİR ESER: DİVAN
ŞİİRİ ŞEKİL BİLGİSİ, H YAYINLARI, İSTANBUL, 2010, 426 S.
2059-2063

Ayşe YILDIZ

FİLİZ KILIÇ, ÂŞİK ÇELEBİ MEŞAİRÜ’Ş-ŞUARÂ, İSTANBUL
ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ YAYINLARI, İSTANBUL 2010, 3 C,
1739 S.
2064-2067

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 5 /3 Summer 2010*